

## REFLEJOS

# La burocracia municipal

II

Esbozábamos ligeramente en otro artículo la situación anómala e irregular de la burocracia municipal, fruto en parte, de un aumento considerable desde algunos años y parte también debida a los privilegios y deferencias que entre unos y otros empleados se establecieron al amparo de la influencia política.

Desde el advenimiento de la República la plantilla de funcionarios municipales, incluyendo la de la brigada, ha sufrido un aumento de más de 30 individuos, de los cuales unos 18 prestan el servicio en oficinas, paseos, etc. De estos 18, ocho ingresaron siendo alcalde el Sr. Lloret; el resto corresponde a la época del Sr. Ramas.

Hay empleados que ingresaron fuera de la edad, otros han pasado a ocupar un cargo superior saltando por encima del reglamento y postergando a otros; los hay que figuran en la brigada y están en oficinas; otros tienen señalado el servicio en el paseo y son porteros. Dentro de este mismo grupo unos perciben 4'50 pesetas de jornal, otros 5'50 y casa franca. Existen gratificaciones por diferentes conceptos, de suerte que la gama de irregularidades y de anomalías tiene tanta amplitud y comprende a tan gran número que puede decirse que, desde hace tiempo, la anomalía en aquella casa es absoluta.

El presupuesto municipal de 1934 no rebasa la cifra de 1.765.000 pesetas, de las cuales, a razón de 83.000 pesetas mensuales a que asciende la nómina, 900.000 aproximadamente se gastan en personal; es decir, un 60 por 100 del presupuesto, ya que se han de tener en cuenta las partidas fallidas que por circunstancias especiales, algunas de carácter político, suman muchos miles de pesetas.

Es pues necesario rectificar estos errores, reintegrar la vida municipal a su régimen de normalidad y de justicia. Para eso precisa ante todo cumplir el reglamento de provisión de destinos, anular privilegios, acoplar servicios para que pueda procederse a la amortización de plazas y situar a cada funcionario dentro del lugar que legalmente le corresponde. Los mismos funcionarios lo agradecerán.

No se trata aquí, ni es nuestra intención, perjudicar a los empleados, sino ofrecerles una garantía más de seguridad para que nunca pueda echárseles en cara que entraron por la puerta del favoritismo.

Esto es lo que ha de realizar el Ayuntamiento.

Exigir a todos el rendimiento de su trabajo, imponer una política de austeridad, restringiendo la creación de plazas y dotando decentemente las que se estiman indispensables. Tal ha de ser, en nuestro concepto, el camino que ha de seguir el Ayuntamiento si quiere revalidar el crédito y la seriedad de la Corporación.

Una vez normalizada la situación interior, afianzada su autoridad moral y reintegrada la paz sin molestias ni perjuicios particulares, será llegado el momento de herir los intereses de la propiedad, aunque esto levante protestas, para sentar sobre ella los empréstitos que sean necesarios.

No creemos que el Ayuntamiento actual pueda llevar a cabo esta empresa por los compromisos y entorpecimientos que no sabrá o no querrá vencer, pero nosotros habremos cumplido nuestra misión indicando la ruta a seguir.

TIZA.

## Afanes de guerra y destrucción

# LA PAZ ANTE TODO

Por el Magistral de Burgos

Dada la actual situación de Europa, cuya atmósfera está preñada de electricidad tormentosa, y cualquiera puede hacerse cargo de ello si advierte los odios y rivalidades que la sacuden y la desmesurada ambición de algunos países por imponer a lo demás las normas políticas que se han dado a sí mismos, somos los católicos más que nadie los llamados a despertar en nosotros y en todos una conciencia internacional, reaccionando frente a tales aberraciones en un sentido de paz y de fraternidad. No haríamos con esto sino secundar el apostolado de nuestro Padre común que, desde Roma, no cesa de dirigir con ese fin las más apremiantes exhortaciones.

Los hay por desgracia que edistan de ser tales artífices de paz. Menos conscientes de la riqueza doctrinal de su fe y de los imperativos de fraternidad en ella contenidos; un tanto deslumbrados por cierta filosofía de la fuerza hoy en moda, ardientes admiradores de esas demos-

traciones de poderío en que se complacen naciones que hoy aparecen en máxima tensión vital. Y no sólo ardientes, incondicionales. Sin detenerse a averiguar si lo que brilla es oro de ley o falaz oropel, ni si en esa vibración patriótica de que están poseídas no entran ingredientes de barbarie inasimilables por la moral cristiana.

De ahí a justificar el estallido de una guerra más o menos próxima, no hay más que un paso. No diré que esos tales lo den, pero les falta poco. Por lo menos hablan de ella como de un acontecimiento inevitable, lo cual ya viene a ser un modo de invitar a la resignación inactiva en lo tocante a laborar por la paz: ¿quién se pondrá a trabajar con fe en una empresa fatalmente destinada al fracaso?

¡Y aun si todo quedase en una teoría más o menos disparatada, pero inofensiva al fin! Lo grave es que nos quieran embarcar en la sangrienta aventura, negándonos el refugio de la neutralidad, con la

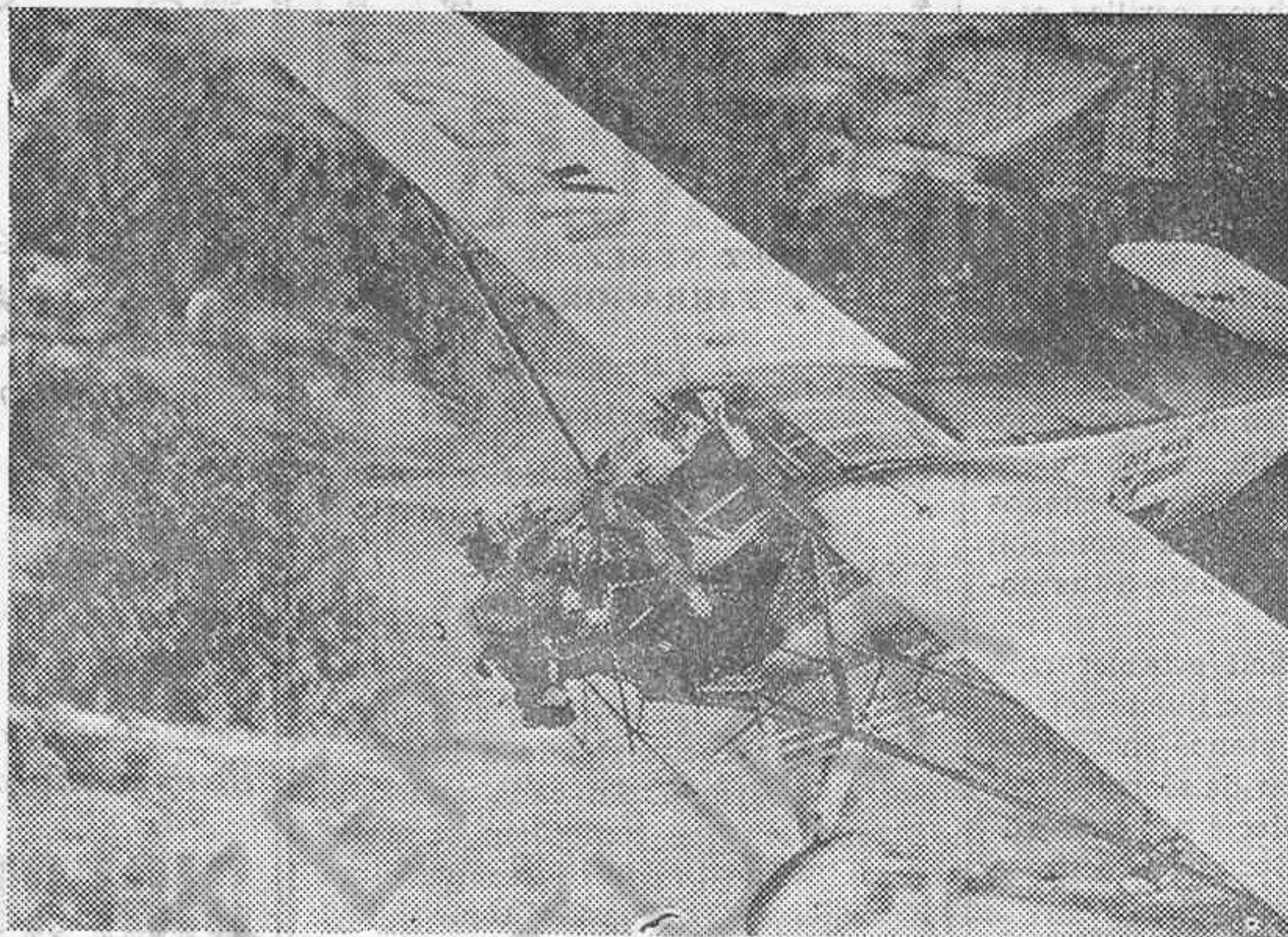
cual no nos fué del todo mal en la pasada contienda. Ahora dan en decir que neutralidad es sinónimo de eunuquismo. Y desde ahora nos invitan a participar en la guerra futura—¡con lo que se presiente que será, dados los avances de la ciencia industrializada de hoy!—con la misma sangre fría con que aducían razones en pro de que España tomara parte en un concurso internacional de ajedrez. Porque no se limitan a que nuestra nación tome las medidas de legítima defensa, y esto de antemano y con sosiego para no ser sorprendidos por la atroz eventualidad, en lo cual todos hemos de convenir, sino que se nos incita a una intervención activa como un contendiente más, so color de que es un medio necesario para elevar nuestra potencialidad nacional al nivel que nos corresponde.

Mejor que este peligroso coqueteo con la guerra sentaría a un católico denunciarla como lo que es: azote de la humanidad, semillero de odios eternos, incendio devorador de tesoros materiales, intelectuales y morales, acumulados por las generaciones, desatamiento de todos los instintos feroces de la bestia humana, despeñadero de la civilización.

Y si se detiene en la consideración de que una guerra puede ser justa, y esto se venía enseñando en los tratados clásicos, bien será añadir que el ámbito de la guerra justa queda hoy sumamente restringido, si no desaparece del todo, en atención al diluvio de males y destrucciones que hoy una guerra trae consigo y con nada se pueden coonestar. De siglos atrás es aquella plegaria—"a peste, fame et bello"—con que la Iglesia implora a Dios nos libre de la guerra, y para más marcar su horror la empareja con el hambre y la peste.

Aún más. Un católico, para responder a las exigencias de su fe, no se contenta con maldecir de la guerra y anunciar las bienandanzas de la paz. Con el microscopio que ponen en su mano las enseñanzas pontificias, está en disposición de explorar el organismo de la sociedad contemporánea y sorprender los microbios patógenos que

## EL RECORD DE LOS HERMANOS KEY



Los hermanos Key han dado pruebas de una resistencia poco común manteniéndose en el aire por espacio de 600 horas en circuito cerrado a Meridian. A pesar de que una "pana" les obligó a aterrizar antes de poder terminar su ideal (pues pensaban permanecer en el aire mucho más tiempo), su resistencia quedará marcada como una de las más brillantes de la aviación mundial.

Mientras su hermano Fred está al poste de pilotaje, Al Key sube en el aparato para hacer una reparación.

(Express-Foto)

## NOTICARIO BREVE

Italia en la cuestión de Etiopía. No quiere designar un quinto arbitro; prefiere recurrir a la fuerza antes de buscar una solución jurídica.

No obstante, Etiopía, persiste en buscar una solución pacífica, y por ello pide la convocatoria inmediata del Consejo de la Sociedad de Naciones.

--El senador Pope, en su discurso por radio, ha dicho: que los Estados Unidos en la cuestión de Abisinia no puede lavarse las manos, ya que les obliga el pacto Kellog.

--El discurso de Sir Hoare ha sido muy bien acogido en los círculos políticos del Japón, pues se desprenden de dicho discurso que Inglaterra va a cooperar con el Japón para solucionar los problemas en el Extremo Oriente.

--Por unanimidad, el Parlamento de Austria en medio de aplausos, aprueba la ley levantando el destierro de los Habsburgo y la restitución de sus propiedades.

--Los comunistas del Consejo general del Sena protestan de la autorización del Gobierno a las "Cruces de fuego" para manifestarse en el 17 de Julio y alumbrar la llama del Soldado desconocido.

--El número de obreros sin trabajo en la Gran Bretaña pasa de 2.100.000.

--Ha sido entregado el collar de

la Orden de Isabel la Católica al presidente de la república del Uruguay. El encargado de llevar a cabo dicha misión fué el señor Madariaga, entre otras personalidades.

--Las autoridades soviéticas en diez años quieren modernizar la ciudad de Moscú, y que en dicho periodo de tiempo tenga un censo de cinco millones de habitantes.

--Continúan en Roma los embarques de tropas para Abisinia. Salió el vapor "Aventino" llevando a bordo 11 oficiales, 27 suboficiales y 398 soldados, así como numeroso material de guerra y ganado.

--Han regresado de París los delegados españoles, dando cuenta al ministro de Estado de los trabajos llevados a cabo en la capital de Francia.

--Ha sido aprobado el proyecto sobre emisiones de bonos de Tesorería.

--Ha comenzado la discusión del proyecto de Restricciones.

--En el pueblo de Fuentes de Valdepero (Palencia) villa de 800 habitantes, se ha desencadenado un huracán, causando un muerto y numerosos heridos; quedando el pueblo casi destruido.

--En Ferrol ha fallecido un labrador a los 106 años de edad.

--Pombo ha llegado a Puerto de España (isla de la Trinidad).

lo ponen en trance de muerte. No sea todo pasmarse ante ciertas manifestaciones más o menos dudosas de vitalidad patriótica. Debajo de las vastas formaciones marciales, himnos y saludos, oriflamos que ondean al aire, altavoces que rugen, gritos y aplausos, está acaso incubándose la fuerza infernal que puede mañana convertir a Europa en un campo de escombros.

Por algo señala el Papa como el gran impedimento para la paz un falso patriotismo, es decir, un amor a la patria que en sí es nobilísimo y manantial de excelentes virtudes, pero sacado de la órbita de la moral cristiana en que debe moverse "degenera, al mismo Papa lo dice,

en un egoísta y duro nacionalismo" que alimenta sentimientos de odio y de envidia, y en lugar de procurar la colaboración con otros pueblos para la obra del progreso, sólo sueña con la propia hegemonía y preponderancia.

Ante la guerra no seamos fatalistas, por lo menos en el terreno práctico. Todos podemos poner nuestro grano de arena o para evitarla o para circunscribir su estrago. Crear en torno nuestro una atmósfera fraternal y para ello difundir con el ejemplo y con la palabra la virtud pacificante del Evangelio.

Es nuestro deber de hoy; el porvenir sólo Dios lo conoce.

# NOTAS LOCALES

## PARA EL SEÑOR ADMINISTRADOR DE CORREOS

Hemos recibido varias catras de suscriptores y amigos incitándonos a que eformulemos un ruego al señor administrador de Correos.

Gustosos cumplimos el encargo que consideramos muy justificado.

A las nueve de la noche quedan cerrados los estancos. Si alguien tiene necesidad de escribir una carta o proveerse de tabaco, cerillas, etc., no le queda otro recurso que implorar la caridad de algún transeunte o invocar la amistad del amigo.

Esta organización de la venta de sellos tan pueblerina podía admitirse a principios del siglo XVIII, pero hoy, no. Tarragona no es un villorrio y por tanto hay que dotarla de los adelantos y comodidades de que disfrutan otras poblaciones de su categoría, en las cuales puede uno proveerse, por lo menos de una cosa tan esencial como son los sellos de correo, hasta altas horas de la noche.

¿Sería cosa difícil establecer la venta de sellos, si no puede ser en los estancos, a lo menos en la misma Administración de Correos?

El público agradecía al señor administrador de Correos procurase resolver el problema.

## PROPIETARIOS

Dispongo de importante capital para invertir en préstamos.

Informará

**Augusto Serres**

CORREDOR DE FINCAS  
CARRETERA BARCELONA  
núm. 49  
TELÉFONO 1352

## LA PELICULA DOCUMENTAL

Ayer terminó de filmarse la película documental y sonora de Tarragona, que será de iguales características que la del Escorial, filmada por los mismos directores.

Oferir a un infant una guardiola de la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya" és provocar-li la iHsió de l'estalvi.

## RELOJ QUE DESAPARECE

El vecino Enrique Rodríguez Romero ha denunciado en la Comisaría de Policía que al ausentarse de la casa de huéspedes, se dejó abierta la puerta de la habitación, y que al regresar observó que le habían sustraído un reloj de oro y la cadena, de su propiedad.

## DENUNCIA

En la Cenia ha sido denunciado el vecino Joaquín Aliau Ferré, el cual, cuando pasaba montado en motocicleta Rafael Sobrios Julvé, le tiró una cuerda con intención de hacerlo caer, por resentimientos personales.

## RIÑA

En Constantí ha sido detenido Luis Alegrat Mañé, de 19 años de edad, por haber causado en riña a Ramón Cerdá, de 19 años, diversas heridas de pronóstico reservado.

## Antonio Segú

CORREDOR DE

**FINCAS**

MENDEZ NUÑEZ, 21, bajos  
TARRAGONA

Teléfonos } Despacho, 1195  
                  } Particular, 1194

## UNA OBRA DE MERITO

En el escaparate de la sastrería de don V. Brell, se halla expuesto un precioso "Terno" que, una piadosa señora ha regalado a la Virgen del Carmen. En cada una de las prendas que componen el precioso "Terno", confeccionado en los talleres "J. Yglesias Algué", de Barcelona, campean, admirablemente distribuidos, la Virgen del Carmen en la en la capa pluvial; Santa Teresa de Jesús y San Juan de al Cruz en las respectivas dalmáticas; y el Sagrado Corazón de Jesús el velo humeral.

Es una obra verdaderamente artística por el primor y delicadeza de su confección y por el colorido de las sedas y oro que juegan admirablemente en el bordado de dichas prendas.

**SAL VICHY-ETAT**  
para hacer el agua digestiva

## EN HONOR A LA VIRGEN DEL CARMEN

El próximo martes, el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús de la calle de Augusto, honrará a su Patrona, la Santísima Virgen del Carmen con los cultos que se detallan en la sección religiosa.

Se invita especialmente a las alumnas y exalumnas para que se aprovechen de las gracias del Jubileo Carmelitano que puede lucrarse en esta iglesia mediante las condiciones establecidas y para que puedan recibir la bendición Papal que por concesión especial de la Santa Sede se dará este año, después de la función de la tarde.

## EN LIBERTAD

Ha sido puesta en libertad por no resultar ningún cargo contra ella, María Porqueras y Nadal, acusada de hurto con abuso de confianza.



Quando  
**su estómago**  
funcione mal...

...no tome productos que tengan substancias que puedan ser peligrosas. Recorra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho.

En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el

**DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

## CONCIERTO POR LA MUSICA MILITAR

Programa de las obras que ejecutará la música en el día de hoy en la Rambla 14 de Abril de 22 a 23'30 horas:

"El año Ballesteros", pasodoble, Simón.

"Al cantar del gallo", carrioka, Luna.

"La Tempestad", tanda de vals, Chopin.

"La Bruja", selección, Chopin.

"Claveles de Granada", pasodoble, Marquina.

## OBRA DEL PA DELS POBRES (PP. CAPUTXINS)

El día 13 es repartiren als pobres 300 pans de quilo cadascú.

El Pa dels Pobres féu aplicar els sufragis pel bé de llànima de Sebastiana Nogués (r. e. p.)

La Pia Unió de Sant Antoni de Pàdua féu aplicar els sufragis pel bé de Dolors Aleu (r. e. p.)

El Rober del Pobre ha entregat durant aquest mes: 15 pantalons, 12 gersseys, 10 parells de sabates, 1 camisa, 8 vestits, 3 gorres, 5 camisetes, 1 guants, 6 parells de mitges, 7 cinturons, 1 gabardina, 5 gersseys, 1 boina, 6 corbates, 1 abric, 2 sombreros, 1 guants, 1 cotilla, 1 païama, 1 faldilla, 1 trinxera, 1 faixa, 4 bufandes, 2 camises, 3 calçotets, 5 mitjons, 5 garabaldines, 2 espartenyets, 1 mocador, 1 pell, 1 barnuç, 1 llit de ferro, un altre llit de ferro amb la seva malfega, plena de cri.

Els pobres agraeixen moltíssim als seus benefactors aquesta caritat que Déu la paga amb tal que es faci per l'amor al pròxim.

Pel què fa a l'entrega de llits per a grans i per a infants cal avisar al Secretariat perquè el pobre que el sollicita el passi a recollir així tot el que sigui de gran embalum.

## Avicultura

### Cunicultura

Presupuestos - Dirección de instalaciones - Fórmulas de pienso - Enfermedades, etc.

### Fincas Rústicas

Peritajes - Parcelación - Nivelaciones, etc.

Consulta de 4 a 7.

J. Vidal Balafà

C. Unió, 20, 1er., 2.ª

Hoy domingo empezará a celebrarse la misa en la Ermita de Nuestra Señora de la Salud que seguirá celebrando durante el verano todos los días festivos, a las diez de la mañana.

## DE SOCIEDAD

Sale para Vendrell, donde pasará temporada de verano, doña Antonia Roig.

\*\*\*

Se encuentra en esta ciudad para pasar unos días al lado de sus tíos, la bella señorita Mari Pujades.

## Subasta judicial

El próximo día 18, a las once, en el Juzgado de Primera Instancia de esta ciudad, tendrá lugar la subasta de los siguientes bienes:

Una máquina para taladrar hierro con sus accesorios tasada en 150 pesetas.

Una muela esmeril marca "Depries, 100 id.

Un motor eléctrico Vivó y Torres, de un caballo de fuerza, con sus transmisiones y poleas, 250 id.

Un torno, 400 id.

Una máquina autógena, 150 id.

En total, 1'050 pesetas.

Los objetos que se sacan a subasta se hallan depositados en el taller de don Ignacio Sala.

## Deportivas

LA JORNADA ESPORTIVA D'AVUI

### Final del Torneig

"Cupones La Acción"

A les cinc de la tarda, al camp del Gimnàstic serà jugada la final de l'interessant torneig organitzat per "Cupones La Acción".

L'equip del Regiment núm. 18 que ahir publicàvem, s'aliniarà enfront el Gimnàstic B, que presentarà el següent "onze":

Mariné, Gaglione, Jardí, Gómez, Alegrat (o Puig), Cañas, Guasch, Pelegrí, Martí Dolç, i Pallach.

TARRAGONA (SEL.) -- P. TARRAGONINA

Havent estat ajornat el partit que havia de jugar el "Tarragona" contra el "Gavà F. C.", corresponent al torneig "Copa Catalunya", aquesta tarda, a La Pedrera s'enfrontarà la "P. Tarragonina" amb un conglomerat del "Tarragona", integrat per:

Más, Borrás, Segalà, Aiguadé, Pechs, Cabaloyes, Llombart, Tarragon, X, Moreno i Avià.

La partida, que es promet interessant, començarà a les cinc.

## Billar

Resultats del dia 10:  
Martínez, 0; Reverté, 75.

Resultats del dia 11:  
Romagosa, 65; Terades, 75.  
Pérez, 34; Bertrán, 75.

Resultats del dia 13:  
Terrades( 66; J. Llaurodo, 75.  
Herrera, 46; Jofre, 75.  
Sèries majors: Terrades, Bertrán i Jofre: 7.

Partits per demà, dilluns:  
Pérez-Felip.  
Malato-Terrades.

## REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer  
**NACIMIENTOS**

Ninguno.

**DEFUNCIONES**

José Ximenis Magi, de 53 años,  
Destral, 4.

## RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

## CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Sábado, 13

### Temperatura a la sombra

Máxima, 24'5; mínima, 21.

### Barómetro a 0 i al nivell de la mar

A las 8 h., 762'2; a las 18, 761.

### Dirección del viento

A las 8 h., NE.; a las 18, SE.

### Fuerza del viento

A las 8 h., calma; a las 18, id.

### Estado del cielo

A las 8 h., casi cubierto; a las 18, id.

### Clase de nubes

A las 8 h., C. Nbs.; a las 18, id.

### Evaporación

En las 24 h., 3.

### Humedad relativa

En las 24 h., 66.

### Lluvia recogida:

A las 8 h., 72; a las 18, 88.

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

### Línea de Baleares

Servicio rápido y regular, correo y pasaje. Motonave, Camarotes de lujo.

TARRAGONA a PALMA los miércoles, a las 20 horas.

PALMA a TARRAGONA los martes, a las 20 horas.

Servicio para MAHON e IBIZA  
LINEA RAPIDA de pasaje y carga para AFRICA y CANARIAS.  
Salida quincenal de TARRAGONA para VALENCIA, ALICANTE, CARTAGENA, ALMERIA, MALAGA, CEUTA, CADIZ, LA PALMA, TENERIFE, LAS PALMAS

Conocimiento directo para FERNANDO POO.

Para informes los consignatarios:

**Hijos de J. Vilá y Granada**

TELEFONO 1243

C. JAIME I

TARRAGONA

Dirección } telefónica  
                  } telegráfica

VILAGRANADA

## Clínica Dental Dr. Algueró

METGE - DENTISTA

### Secció d'Ortodoncia

(Correcció de malposició de Dents), a càrrec de l'Especialista

**D. Costa del Río**

Ex-Intern de l'Escola Dental de París, Berlín i Viena.

Consulta: de 9 a 12 i de 3 a 7

DISSABTE: de 8 a 11

HORES CONVINGUDES

Rbla. 14 d'Abril, 24, pral.

Teléf. 1515

# DEL EXTRANJERO

## EL CONFLICTO ITALO-ABISINIO

### NORTEAMERICA Y EL PRINCIPIO DE "NO AGRESION"

Washington, 12. — El embajador de Inglaterra, señor Ronald Lindsay, y M. De Labouraye, embajador de Francia, han visitado al secretario de Estado, señor Hull, para hablarle de la situación europea, en vista de la discrepancia italo-etiope y la posibilidad de una Conferencia entre Francia, Inglaterra e Italia para resolverla pacíficamente. No se hizo ninguna declaración relativa a dichas entrevistas.

A pesar de la reserva absoluta que se mantiene en el departamento de Estado a propósito de la cuestión de Etiopía, en los centros informados se dice que continúan manteniendo contacto con Londres sr eboorlapoutin C?Dnlm ad darth sobre la oportunidad de un acto de protesta en virtud del Pacto Briankellogg contra la invasión eventual de Italia. Aunque se reconoce que este acto no tendría ningún resultado práctico, se quiere con ello salvaguardar el respeto a las convenciones internacionales.

Por radio, el senador Pope, republicano, del Estado de Idaho, ha dicho que los Estados Unidos no podían renunciar a su obligación solemne derivada del Pacto Kellogg. Los Estados Unidos no pueden lavarse las manos en la cuestión de Abisinia, y estoy seguro que el Gobierno norteamericano no tiene el propósito de hacerlo.

Washington, 12. — Los Estados Unidos han indicado claramente a las potencias europeas el interés

de este país en la solución de la cuestión de Abisinia. Se siente particular interés en lo que se refiere a la posibilidad de una conferencia tripartita en Europa para la solución del conflicto. Durante las últimas veinticuatro horas el secretario de Estado, Cordell Hull, ha conversado separadamente con los embajadores de Italia, Francia e Inglaterra para informarse de la acción que se proponen adoptar sus respectivos Gobiernos.

Se considera significativo que Hull, haya iniciado conversaciones con los representantes de los tres mayores firmantes del Pacto Kellogg. Las conversaciones del Secretario de Estado indican también claramente que los Estados Unidos están interesados en la situación de Abisinia, mucho más de lo que muchos observadores interpretan en relación con la reciente nota enviada por el Gobierno norteamericano a Abisinia.

Se cree que el secretario de Estado, Hull, ha informado al embajador de Italia en Washington, que el Gobierno de los Estados Unidos está gravemente preocupado con el mantenimiento de la paz en todas partes del mundo y sigue los acontecimientos de Abisinia con la mayor atención.

### PEQUEÑOS INCIDENTES ANTI-ITALIANOS EN ABISINIA

Roma, 12. — Según dice la Agencia oficiosa Stefani, en Abisinia se producen pequeños incidentes anti-italianos casi todos los días.

Entre otros, se cita el caso de dos pastores italianos, residentes en la Somalia italiana, que pasaron la frontera y fueron detenidos por etiopes armados.

Las autoridades abisinias detuvieron en Adua a 25 personas por haber vendido víveres al cónsul italiano.

Un destacamento de abisinios privó el paso a la esposa del cónsul italiano en Gondar, y no pudo continuar su viaje hasta después de dos días, y gracias a una enérgica protesta del cónsul.

La policía detuvo en Addis Abeba a un criado del agregado militar italiano.

No fueron puestos en libertad — siempre según la citada Agencia oficiosa italiana — hasta después de haber formulado enérgicas protestas el ministro italiano.

### LO QUE SERIA LA PROXIMA GUERRA SEGUN LOS TECNICOS

Paris, 12. — Los técnicos militares de Europa han empezado a concentrar su mirada en Abisinia, al estudiar el aspecto técnico de la que, al parecer, será la próxima guerra dentro de dos meses.

La opinión general entre los técnicos es que la campaña que se cree emprenderá Italia tendrá en primer lugar un objetivo limitador; es decir, por ejemplo, la conquista de la parte más valiosa del territorio más próximo, tal como el de Harar, en los confines de Somalia, con lo que se reduciría el peligro del avance italiano si el objetivo fuera la conquista de todo el reino abisinio.

# SERVEIS D'AUTOMOBILS

## DE MASÓ-VILALLONGA-TARRAGONA

Sortides de Masó: A les 8'15 i a les 14 hores.—Arribades a Tarragona: A les 9'15 i a les 15.

Sortides de Tarragona: A les 12 i a les 18'30 hores.—Arribades a Masó: A les 13 i a les 19'30.

Diumenges i dies festius queda suprimit el viatge de les 18'30; surt a les 20'30.

Del 15 de Setembre al 15 de Maig l'auto de les 18'30 surt a les 17'30.

Nota: La sortida de Masó de les 14 és per mediació de l'auto Reus-Valls que combina amb Vilallonga que surt a les 14'30.

## DE BRÀFIM-TARRAGONA I VICEVERSA

Sortida de Bràfim: A les vuit del matí.—Sortida de Tarragona: A dos quarts de quatre de la tarda. (Servei ordinari).

Divendres i dimarts, sortida de Tarragona, a més de dos quarts de quatre de la tarda, a les dotze del migdia. Dies festius, sortides de Bràfim a dos quarts de tres de la tarda i de Tarragona a les 8'30 de la nit, a més de les sortides ordinàries.

## DE TARRAGONA-TORREDEMBARRA-POBLA DE MONTORNES

Sortides de Pobla de Montornés: A les 8'15 i a les 14'30 hores.—Sortides de Tarragona: A les 12 i a les 18'30.

## DE TARRAGONA-VENDRELL-VILAFRANCA

Sortides de Vilafranca: A les 7'15 i a les 14'30 hores.—Sortides de Tarragona: A les 12 i a les 18.

## DE TARRAGONA-VILAFRANCA

Sortides de Tarragona, Rambla 14 d'Abril (Bar Nin): A les 12 i a les 18 hores.—Sortides de Vilafranca: A les 8 i a les 15.

## DE LA NOU-TARRAGONA

Sortides de La Nou: A les 8 i a les 14'20 hores.—Sortides de La Riera: A les 8'30 i a les 14'45.—Sortides de Tarragona, Rambla 14 d'Abril (Bar Peña): A les 12 i 18'30. Els dies festius el viatge de les 18'30 es canvia per un a les 20'30.

## DE CONSTANTÍ-TARRAGONA

Sortides de Constantí: A les 8'45 i a les 14'30 hores.—Arribades a Tarragona: A les 9 i a les 14'45.

Sortides de Tarragona: A les 12'15 i a les 18'15 hores.—Arribades a Constantí: A les 12'30 i a les 18'30.

## DE TARRAGONA-SARREAL

Sortida de Tarragona, Rambla 14 d'Abril (Bar Nin): A les 15'45 hores.—Sortida de Sarreal: a les 7.

## DE TARRAGONA-CAMBRILS

Sortides de Tarragona, Rambla 14 d'Abril (Bar Nin): A les 12 i a les 18 hores.—Sortides de Cambrils, Platja: A les 8 i a les 14.

## DE TARRAGONA-VALLS (per Constantí)

Sortida de Tarragona, Rambla 14 d'Abril (Bar Nin): A les 7'45 hores.—Sortida de Valls (Casa la Mada): A les 17.

## DE REUS-TARRAGONA

Sortides de Reus, Plaça de Prim (Bar Continental): A les 7'15\*, 8'45, 9'30, 10'20, 11'10\*, 12'00\*, 13'10, 14'45, 16'15, 17'40\*, 19'00, 21'00\*.

Sortides de Tarragona, Rambla 14 d'Abril (Bar Nin): A les 8'00\*, 9'30, 10'15\*, 11'00, 12'00, 13'00\*, 15'00, 16'00\*, 17'00, 18'20, 20'00\*, 1'05\*.

Els marcats amb asteric realitzaran el viatge per Vilaseca. Tots els altres el realitzaran per la carretera directa.

## "EL VALLENC"

Sortida de Valls al matí, Plaça d'Ajuntament (Bar el Bruch): A les 8'45 hores. — De Vallmoll: A les 8'55. — De Garidells: A les 9'00. — De Perafort: A les 9'25.

Arribada a Tarragona: A les 9'25. Sortida de Tarragona, Rambla 14 d'Abril, 23 (Bar LA Joya del Centre): A les 12 hores. — De Perafort: A les 12'20. — De Garidells: A les 12'25. — De Vallmoll: A les 12'30.

Arribada a Valls: A les 12'40. Sortida de Valls a la tarda: A les 15'00 hores. — De Vallmoll: A les 15'10. — De Garidells: A les 15'15. — De Perafort: A les 15'20.

Arribada a Tarragona: A les 15'40. Sortida de Tarragona: A les 19'00 hores. — De Perafort: A les 19'20. De Garidells: A les 19'25. — De Vallmoll: A les 19'30.

Arribada a Valls: A les 19'40.

## LINIA VIMBODI - TARRAGONA

Sortides (tarda): De Tarragona, a les 16 hores. — De Valls, 16'40. — Fonscaldes, 16'50. — Lilla, 17. — Montblanc, 17'15. — Espluga de Francoli, 17'30. — Vimbodi, 17'45. — Tarrés, 17'55. — Fullea, 18'10. — Espluga Calva, 18'30.

Arribades (matí): Tarragona, 9'30. — Valls, 9'00. — Fonscaldes, 8'50. Lilla, 8'40. — Montblanc, 8'30. — Espluga de Francoli, 8'15. — Vimbodi, 8'00. — Tarres, 7'45. — Fullea, 7'30. — Espluga Calva, 7'20.

## DE LA CANONJA - TARRAGONA

Sortides de La Canonja, Arrabal (Estanc): A les 8'30 i a les 14'30. — Arribades a Tarragona: A les 9'00 i a les 15'00.

Sortides de Tarragona, Rambla 14 d'Abril, 65: A les 12'30 i a les 17'00. — Arribades a La Canonja: A les 13'00 i a les 17'30.

## FUATELECTOR

...en que el "Diari" empieza a preparar la opinión para que deduzca quién pudo esconder las armas en las sillas de la Alcaldía.

...en que va a resultar que las armas, como la revolución de Asturias, las escondió alguna monjita.

...en que la cosa tiene gracia.

...en que más gracioso resultaría conocer quién las encargó y de dónde salieron y cómo se pagaron las que la tropa recogió el 6 de octubre.

...en que si ciertas personas de aquella casa quisieran hablar muchas cosas se sabrían que nos causarían asombro.

...en que el "Diari" obrará prudentemente si no menciona más el asunto.

...en que se está esperando el manifiesto de los "Tres" (Román, Azaña y Barrio).

...en que ya puede suponerse su contenido.

## Radio Tarragona

DIUMENGE, DIA 14

Emissió única

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.

A la 1'05: Sardana.

A la 1'10: Música de jazz.

A les 2'00: Música variada.

A les 3'00: Fi de l'emissió.

PROGRAMA PER A DEMA, DILLUNS, DIA 15

Emissió de sobretaula

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.

A la 1'05: Sardana.

A la 1'10: Seleccions de sarsueles.

A les 2'00: Música variada.

A les 3'00: Fi de l'emissió.

Emissió nocturna

A les 8'00: Senyals horaris pel carrilló.

A les 8'05: Sardana.

A les 8'10: Notes de Borsa, Martines i de Turisme.

A les 8'30: Retransmissió del Servei especial d'informacions.

## Radio reparaciones

CASA ARBONA

Conde de Rius, 19

Teléfono 1238

Ingeniero Radio-Técnico

Visitas gratis

A les 9'00: Servei meteorològic de Catalunya.

A les 9'30: Informació deportiva a càrrec del periodista senyor Trifó Bas.

A les 10: Noves de darrera hora.

A les 10'10: Fi de l'emissió.



**AGUA DEL CARMEN**  
DE LOS  
**CARMELITAS DESCALZOS**  
DE TARRAGONA

es un antiespasmódico de eficacia inmediata en los

DESMAYOS, SÍNCOPES, DESVANECIMIENTOS, ATAQUES NERVIOSOS, etc

Dosis: Unas gotas en un terrón de azúcar. Fricciones en las sienes y nariz, y pasada la crisis una cucharadita en media taza de caldo, café o agua azucarada

Al comprarla hay que tener la precaución de pedir que sea de los CARMELITAS DESCALZOS DE TARRAGONA cuyo nombre va impreso en las etiquetas y grabado en relieve en las botellas

DE VENTA EN FARMACIAS, DROGUERIAS Y CENTROS DE ESPECIFICOS

## MARTIMAS

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### Entradas

Laud español "Tarragona", procedente de San Carlos, con sal.

#### Salidas

Ninguno.

#### Buques que quedan en puerto

Laud español "María Luisa", descargando sal.

Laud español "Tarragona", descargando sal.

#### Amarrados

Vapor español "Cabo Bullera".

Vapor español "Río Navia".

Vapor español "Río Segre".

#### Buques que tienen pedido atraque

Ninguno.

### METEOROLOGICO DE MADRID

No h allegado.

## Bolsa del Trabajo

### (SECCION DE MUJERES)

Mujeres para faenas desean trabajo.

Dependiente desea colocarse.

Se ofrece costurera.

Se necesita cocinera.

Horas de oficina: de 6 a 7'30. Calle de Armañá, 11, 2º

## ¿CALLOS?

Usando solo tres días el patentedo

### UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes: 1'60 pesetas FARMACIA PUERTO, Plaza San Idefonso, 5. — Madrid.

# Información de última hora

## EL SEÑOR ROLO VILLANOVA Y LA NOTA DE SU JEFE

Madrid, 13. — Terminada la intervención del señor Barcia, y al salir del salón de sesiones el señor Royo Villanova, los periodistas se le acercaron y le preguntaron si conocía la nota que había dictado el señor Martínez de Velasco, contestando al ministro de Marina.

—Sí. La conozco, porque casi la he inspirado yo. El señor Martínez de Velasco me ha hablado de lo que dije los días anteriores, y le he respondido que yo, personalmente, digo lo que me parece. Qué en la monarquía dimitió el señor Bergamín y en la República el señor Alvarez Valdés, porque desde el banco azul dijeron, en nombre del partido, cosas que sus grupos no compartían. Ahora es distinto. Yo, ni lo he dicho en el banco azul, ni siquiera me ha pedido explicaciones el Gobierno en Consejo.

Pasó cerca del grupo el ministro de Justicia, señor Casanueva.

El señor Royo Villanova le dijo: —Escúcheme usted, ya que es ministro. Les digo a estos señores que las derechas no podemos olvidar el rasgo del señor Azaña al salvar la vida al general Sanjurjo, a pesar de las presiones que se le hacían. Se impuso en esta ocasión, lo mismo que cuando la pena de muerte

Don Cándido Casanueva abandonó el grupo sin querer asentir y don Antonio Royo Villanova continuó:

—Yo formo en este Gobierno por la forma en que han venido las cosas y como consecuencia de la política izquierdista de las Constituyentes. Esto es una coalición que me obliga a gobernar con el señor Gil Robles, pero yo no puedo olvidarme de que hace quince años yo estaba con el señor Alba y el señor Azaña con don Melquiades Alvarez, y otras conveniencias de la política nos hicieron también gobernar juntos, en unión del señor García Prieto.

Y para terminar, que conste que cuando halo del señor Azaña no quiero defenderle a él, sino a las derechas, para amenguar la plancha que nos vamos a tirar. Si no hay "quorum", por ello mismo, y si lo hay, porque es igual. La gente quería que el señor Azaña estuviera complicado en los sucesos de Cataluña y Asturias, y de esto ya sabemos todos que no ha habido nada. Y todo lo demás, es igual.

## DE OBRAS PUBLICAS

El ministro de Obras públicas, para introducir economías, se propone reorganizar el Consejo consultivo de ferrocarriles. Cesarán los

funcionarios que se reintegrarán a los escalafones. A la vez, el Consejo Superior de ferrocarriles preparará una reorganización general de su Secretaría, quedando disueltas las actuales oficinas de asuntos generales, legislación, explotación comercial, contabilidad y caja técnica e información y estadística del Consejo, y suprimida toda gratificación por servicios de la Deuda ferroviaria. Cuando el Consejo superior esté constituido por un presidente y diez y siete vocales, los actuales cesarán inmediatamente.

## LA GUERRA DE TARIFAS ADUANERAS CON FRANCIA

En el Ministerio de Estado se facilitó la siguiente nota:

"Los comisionados españoles que a requerimiento del Gobierno francés, gustosamente aceptado por el español, fueron a París para reanudar las negociaciones interrumpidas, a fin de procurar llegar a un arreglo comercial entre ambos países, regresaron ayer, sin que se pudiese lograr el fin perseguido.

Los señores Pan de Soraluce, Huete y Taberna, han dado cuenta del desarrollo de las conversaciones mantenidas con sus colegas de la capital francesa.

El Gobierno, que siguió la negociación en todos sus detalles, dando normas para que la Delegación española observara una actitud de máxima transigencia posible y flexibilidad, dentro de lo compatible con la defensa de los intereses vitales del país, estima que se llegó, en las concesiones, al límite no rebasable, por lo que, manteniendo su decidido propósito de aprovechar toda coyuntura favorable a la reanudación de la normalidad económica hispano-francesa, cree haber cumplido con su deber al mantener la indispensable defensa de la exportación española, ya tan grande y crecientemente quebrantada en el mercado francés, como consecuencia de las medidas, cada día más restrictivas, adoptadas por la República vecina.

Como ampliación informativa del estado de las negociaciones franco-españolas, podemos decir que han sido llevadas, por parte de la Delegación española, con un espíritu de tal transigencia que, en la actualidad, apenas parecían quedar puntos en los que hubiera discrepancias fundamentales, pues España, dándose cuenta de los problemas de todo género (económicos, políticos y sociales) que Francia tiene planteados, en relación con los productos que constituyen

la base de nuestra exportación al país vecino, había aceptado, respecto de ellos, todo lo que era posible aceptar, dentro del deber ineludible de defender lo más substancial de la economía española. Y como al mismo tiempo es esfuerzo hecho en materia de automóviles—que, según es bien otorio, son lo esencial de la exportación francesa en España—había sido tan grande por nuestra parte, pues había logrado eliminar todas las dificultades presentadas, hasta llegar a pleno acuerdo, no era previsible que surgiese la ruptura ya que a pesar de lo que se dice en alguna nota francesa de ayer, el problema de pagos pendientes se había resuelto sin obstáculo, por cualquiera de los medios normales que el Gobierno español tiene a su alcance, y el de los futuros sólo depende de la marcha del intercambio entre los dos países, o sea, para decirlo de modo que no pueda prestarse a equívocos, que será tanto más fácil cuantos más medios procure a España el valor de sus exportaciones a Francia.

Pero lo que imposibilitó el acuerdo, que, parecía bien fácil de lograr, después del esfuerzo español, fué la actitud de los ministros franceses de Colonias y de Agricultura, sobre todo de este último, al obstinarse en mantener, en cuantía exportable la aplicación desmesurada de gravámenes a artículos españoles típicos de nuestra exportación, que coinciden con otros similares de la producción metropolitana o colonial francesa, y cuyo principio fué aceptado con el sacrificio por España. En esta materia, tan fundamental para la economía española, la delegación francesa, en vez de volver al "statu-quo" del momento en que se interrumpieron las conversaciones en Madrid, se limitó, en algún aspecto a consentir reducciones en las medidas extraordinarias de lucha adoptadas a partir de entonces y que lógicamente deberían ser sólo provisionales, y en algún otro, a mantenerse inabordable, en una posición de tal intransigencia, que significaba la negativa total e inmovible de sus propias ofertas en Madrid, o la agravación de sus pretensiones de entonces.

En estas condiciones, ningún observador imparcial podrá menos de desconocer que toda la buena voluntad, la transigencia y el espíritu de sacrificio con que España vino a estas conversaciones, no podrían bastar para obtener un acuerdo, so pena de que en él quedase totalmente abandonada la más fundamental ley y obligada defensa de los intereses nacionales, dentro de la que se hizo, por los negociadores españoles, todo lo posible, y tal vez algo más de lo debido, para llegar a un acuerdo, dándose cuenta de la magnitud del problema planteado y de las consecuencias, para ambas partes, de una interrupción de la normalidad de las relaciones comerciales entre España y Francia.

Esto no obstante, España formuló hasta el último momento, propuestas, en las que su transigencia llegaba hasta el límite máximo, y no es ciertamente suya la culpa si el Gobierno francés no las consideró aceptables y dejó interrumpidas las conversaciones iniciadas a mediados del mes de junio pasado."

## EL REGLAMENTO DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

Ayer, a última hora de las de oficina, ingresó en el Consejo de Estado el proyecto de Reglamento de la ley sobre Arriendos de fincas rústicas. Al parecer, lo llevó personalmente el director general de Agricultura, señor Alvarez Lara. E inmediatamente fué pasado a los letrados que han de informarse para que hoy lo estudie el Consejo de Estado, que celebra la última sesión antes del periodo de las vacaciones de verano.

De modo que si en esta sesión no se despachara el Reglamento, como se espera, con toda urgencia, no podría evacuarse el trámite del Consejo de Estado hasta el próximo otoño.

## EL PROCESO CONTRA EL SEÑOR LARGO CABALLERO

Han dictado un auto de interés los magistrados de la Sala segunda del Supremo en el proceso que se sigue a don Francisco Largo Caballero.

En él comunican a don Luis Jiménez de Asúa, defensor del procesado, la terminación del sumario y la denegación de la prisión atenuada que su patrocinador tenía solicitada.

Se basa esta denegación en no estar todavía delimitada la figura delictiva sumariada.

Con la misma disposición dictada entregan los magistrados los folios sumariales al representante del ministerio público para que en el plazo de cinco días formule sus conclusiones provisionales.

## MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ROYO VILLANOVA

El ministro de Marina señor Royo Villanova ha manifestado a los periodistas que el próximo día 3 se propone marchar a Huelva con objeto de asistir a las fiestas Colombinas. Después irá a Cádiz para visitar aquella base naval.

Dijo el ministro que el proyecto de ley de Restricciones se aprobará en la próxima semana parlamentaria, ya que no hay la oposición que existía por parte de la Lliga Regionalista.

Respecto al proyecto de defensa nacional estima que será retirado para introducir en él una parte que cree más eficaz y que se refiere a la Marina de Guerra.

Por último habló de la ley electoral diciendo que al parecer se votará en el mes de octubre próximo, antes que los presupuestos, por ser deseo del Gobierno que rijan en las próximas elecciones municipales.

## DE LAS NEGOCIACIONES CON FRANCIA

Dice "El Sol":

"Fué motivo de muchos comentarios ayer la visita del embajador de Francia al señor Lerroux, aunque se le ha querido quitar importancia. Tenemos la impresión, sin embargo, de que se ha tratado de la cuestión de las negociaciones. Lo deja entender muy fácilmente el señor Lerroux cuando indica que "este asunto ya no compete sino al ministro de Estado, puesto que —dijo—, fracasadas las negociaciones, han de ser los diplomáticos los que actúen".

Los diputados representantes de las zonas naranjeras decían que en esta frase existía algo más de lo que parecía colegirse. Y ponían de relieve que, una vez que los delegados habían intentado dos veces resolver las diferencias, sin conseguirlo, debía intentarse, pasados

unos días, una tercera avenencia; pero ya no a base de técnicos, acaso faltos de flexibilidad en su acción, sino de negociadores diplomáticos.

Hemos procurado ahondar en estas impresiones, y a última hora tenemos la evidencia de que se intenta, en efecto, una aproximación. Elementos que consideran lamentable, tanto para Francia como para España, esta posición de ruptura, intentan en un último esfuerzo la celebración de una nueva serie de conversaciones. Y nada tendría de particular que éstas se efectuaran entre el embajador de España en París, señor Cárdenas, y el embajador de Francia en Madrid, señor Herbertte, quienes procurarían suavizar diferencias y llegar a un arreglo.

Aunque de momento se trata de velar la noticia, tenemos elementos de juicio suficientes para poder afirmar categóricamente que existe, y que es posible que sin tardar mucho esta buena intención cuaje en una realidad."

## LLEGO EL MINISTRO DE TRABAJO DE PASO PARA BALEARES

Barcelona, 13. — Esta tarde ha llegado a Barcelona, en el avión de la línea Madrid, el ministro de Trabajo, señor Salmón, acompañado del secretario general de la Ceda y del diputado a Cortes señor Salort.

En el aeródromo del Prat esperaban al ministro de Trabajo buen número de amigos que habían tenido conocimiento de su llegada.

El señor Salmón y sus acompañantes se dirigieron seguidamente al puerto, embarcando en el "hidro" de la línea de Baleares. El ministro de Trabajo se traslada a Palma de Mallorca con objeto de tomar parte en un acto político que se celebrará mañana, domingo, en la capital de Baleares, y se propone regresar al lunes o martes.

## EL JEFE DEL GOBIERNO

El señor Lerroux no acudió esta tarde a su despacho oficial por haber marchado a San Rafael en automóvil, alrededor de las cinco.

## CARTELETA

### CINEMA TEATRE TARRAGONA

Avui, tada i nit:

"Viaje de novios", comèdia.

"El Presidio", per Juan de Landa i José Crespo.

"Dibuixos sonors".

### TEATRE SALO MODERN

Avui, tarda i nit:

"Maria Galante", comèdia dramàtica per Ketti Gallian i Spencer Tracy.

"Hay hombres de suerte", per Pat Paterson.

"Metidos en harina", còmica.

### IDEAL CINEMA

Avui, tarda i nit:

"La Venus Rubia", per Marlene Dietrich i Herbert Marshall, espanyol.

"La calle 42", per Warner Baxter i Bebé Daniels.

"Enrquito, el juguista", còmica.

NOTA: Publicamos esta Sección sólo a título informativo y sin que ello suponga recomendación o aprobación por parte del periódico de los espectáculos que en él se anuncian.

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Emfermes mèdics lo recomandan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicadísimo para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

**RAFAEL ESGOFET - TARRAGONA**

Probad los riquísimos

# Chocolates Monrabá

Fabricación con cacao exclusivo de Fernando Póo, de cosecha propia